

# MANUTENZIONE E PULIZIA MAINTENANCE AND CLEANING

1°

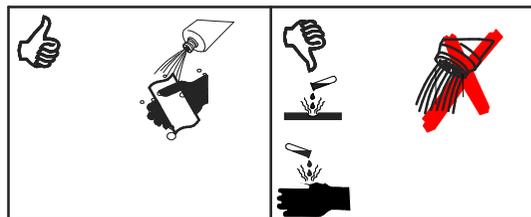
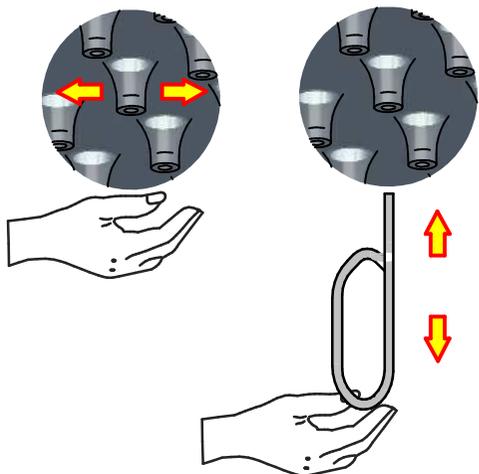
2°

## ATTENZIONE:

Il vostro soffione è dotato di tettarelle di erogazione in silicone che durante il normale utilizzo queste potrebbero ostruirsi; per una corretta pulizia è sufficiente agire sulla singola tettarella ostruita con un dito effettuando delicati movimenti rotatori per liberarlo dalle impurità (punto 1).  
In caso di ostruzioni particolarmente resistenti aiutarsi con una spilla (punto 2).  
Effettuare queste manovre regolarmente (almeno una volta al mese)

## CAUTION:

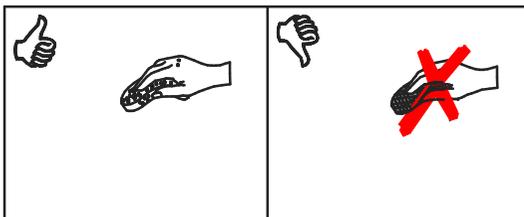
Your shower head is equipped with silicone teats that during normal use these may clog; for a correct cleaning it is sufficient to act on the single teat obstructed with a finger performing delicate rotary movements to free it from impurities (point 1).  
In case of particularly resistant obstructions help yourself with a brooch (point 2).  
Perform these maneuvers regularly (at least once a month)



Per una corretta manutenzione e pulizia di questo prodotto, raccomandiamo alcuni semplici accorgimenti:

- Utilizzare **detergenti neutri**, spruzzando il prodotto direttamente su un panno morbido onde evitare infiltrazioni
- Evitare **sempre** il contatto con prodotti acidi o abrasivi
- **Risciacquare bene** con abbondante acqua per eliminare eventuali residui ed **asciugare sempre** con un panno morbido
- Effettuare una **pulizia periodica** al fine di prevenire le formazioni calcaree

La BELLOSTA CARLO & C. non è RESPONSABILE di danni derivati dall'utilizzo di prodotti impropri per la pulizia.



For a proper maintenance and cleaning, we recommend the following:

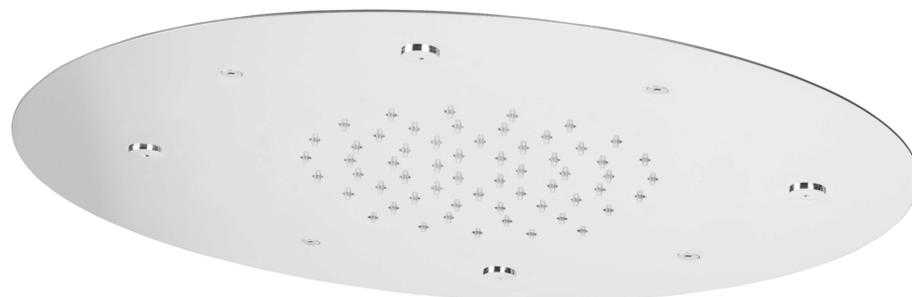
- Use **neutral detergents**, avoiding to spray directly on taps to avoid residual infiltration
- **Avoid** contact with acid or abrasive products
- **Rinse** with water and **always dry** with a clean cloth to avoid residue of detergent
- Perform a **periodic cleaning** to prevent limestone deposits

BELLOSTA CARLO & C. cannot be held responsible for damages due to an improper use of detergents

# Revivre Young

## Istruzioni di installazione / Installation instruction

### Art. 0431/4/B/B



## 1 IMPORTANTISSIMO



**Per installatore: Al fine di garantire la durata del prodotto installare rubinetti con filtro da pulire periodicamente. Effettuare risciacquo delle tubazioni prima di installare il prodotto (PUNTO 1)**

**Eventuali residui se finissero all'interno della cartuccia potrebbero causarne il danneggiamento**

**For installer: In order to guarantee a long duration of the product install valves with filter, which have to be regularly cleaned (POINT 1). Carry out the rinsing of the pipes before install the tap. Some external materials may damage the cadrige if not removed before the installation.**

ATTENZIONE: installare sempre la guarnizione filtro (fornita in dotazione) tra il corpo soone e l'impianto idraulico. Si consiglia inoltre un sistema filtrante a monte dell'impianto per evitare impurità che potrebbero danneggiare irreparabilmente il prodotto. Questo soffione va installato con una pressione massima del flusso proveniente dalla rete idrica di 2 bar, in caso di pressione superiore è necessario utilizzare un riduttore di portata (fornito in dotazione).  
Questo soffione può essere danneggiato dal "colpo d'ariete", che si manifesta quando il flusso d'acqua all'interno di una condotta chiusa subisce un'accelerazione o un blocco repentino.  
In caso di installazione su cartongesso fare in modo che il soffione sia assicurato alla struttura portante.

CAUTION: Before connecting each of the products, always install the lter gasket (supplied) between the showerhead and the hydraulic system. We also recommend a lter system upstream of the system to avoid impurities that could irreparably damage the product. This showerhead must be installed with a maximum pressure of 2 bar, in case of higher pressure it is necessary to use a ow restrictor (supplied).

This shower head can be damaged by the "water hammer" eect, which occurs when the ow of water inside of a pipe or a closed lock accelerates abruptly. When installing on a plasterboard,make sure that the showerhead is secured to the load-bearing structure.

ufficio tecnico BELLOSTA  
C.A. 09/18 ISO 9001:2015



9001-2015 I socio sostenitore associato

**MADE IN ITALY**

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

**DESIGN**

**EOB**

**MADE IN ITALY**

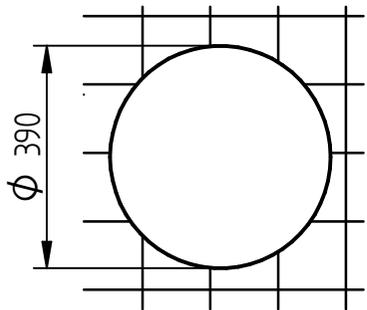
This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.



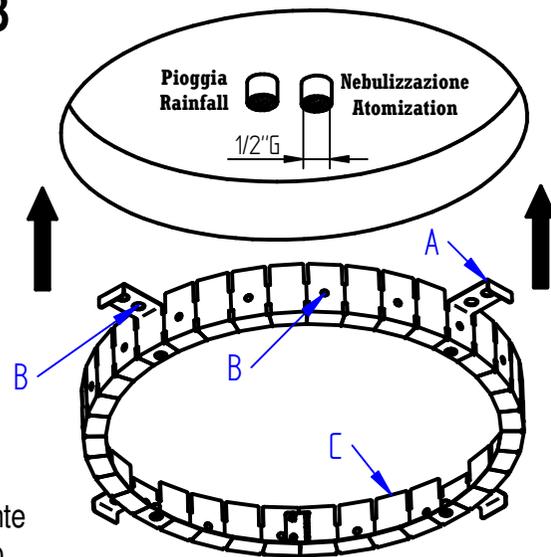
Rubinetti d'autore Made in Italy

2

## FORO NEL SOFFITTO CEILING HOLE

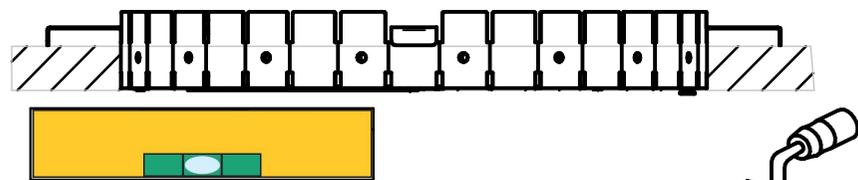


3



Per una corretta installazione del soffione multifunzione è necessario fissare saldamente il telaio di sostegno alla struttura del soffitto (o eventualmente al telaio del controsoffitto) per mezzo delle alette di fissaggio (A) o con viti autofilettanti passanti nei fori (B). Se possibile utilizzare anche le staffe di fissaggio laterali (C) per il migliorare il bloccaggio. Il corretto posizionamento del telaio di sostegno prevede le due uscite dell'acqua in posizione centrale.

For a correct installation of the multifunction showerhead, you need to firmly secure the support frame to the ceiling structure (or to the false ceiling structure) through the fins (A) or through set screw in the slots (B). If it is possible use also fixing bars (C) to improve locking. A correct placement of frame provides the two water inlets at the center of the frame.



4a

Prima di fissare telaio, assicurarsi che sia perfettamente allineato al soffitto.

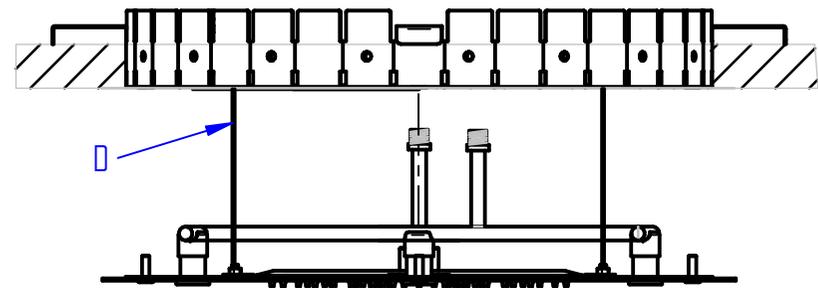
Before fixing the frame, make sure that it is aligned with the ceiling.

4b

Sigillare gli eventuali spazi vuoti fra telaio e soffitto.

Seal the space between frame and ceiling.

5



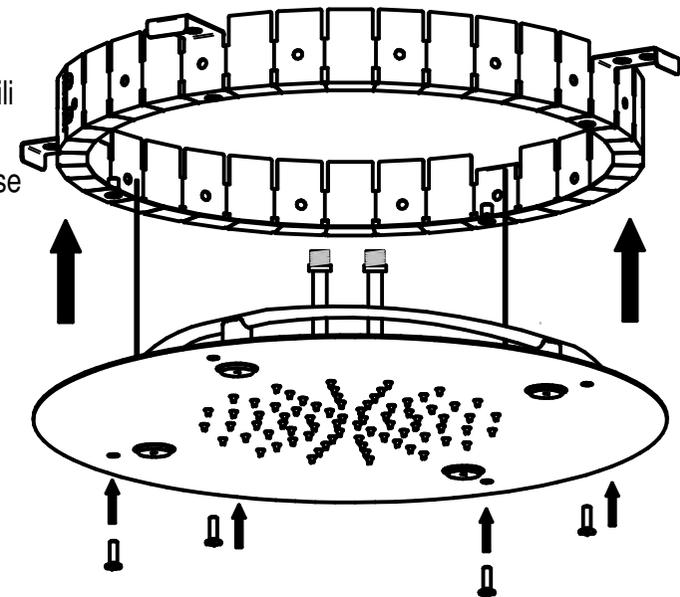
Prima di agganciare il corpo soffione al telaio di supporto, assicurare il soffione stesso al telaio per mezzo di cavi di sicurezza (D); se il telaio fosse agganciato ad un controsoffitto, per maggiore sicurezza e stabilità, assicurare il telaio a ganci di sicurezza fissati al soffitto in muratura (non forniti).

Before coupling the showerhead with the frame, hook the safety wires (D). For higher security, if the frame is hooked to the false ceiling, secure the frame to the masonry ceiling with safety hooks (not provided).

6a

Collegare correttamente i flessibili alle prese acqua

Connect correctly the flexible hose to water inlet



6b

Dopo aver verificato la tenuta idraulica, procedere al fissaggio del corpo soffione avvitando le viti nelle apposite sedi.

After checking the hydraulic system, proceed with fixing the showerhead body by tightening the screws in the appropriate seats.

Per qualsiasi richiesta di informazioni, preghiamo contattare l'Ufficio Tecnico presso:  
[info@bellostarubinetterie.com](mailto:info@bellostarubinetterie.com)

For any technical inquiries, please contact the Technical Office at: [info@bellostarubinetterie.com](mailto:info@bellostarubinetterie.com)